GELATO & CHOCOLATE
MACHINERY

## E.C.D. BV - ALGEMENE LEVERINGS-EN VERKOOPSVOORWAARDEN

Onze overeenkomst is onderworpen aan de volgende algemene voorwaarden die door de klant uitdrukkelijk zijn aanvaard en die een onsplitsbaar geheel uitmaken met onze offerte. Dit wil zeggen dat, door ondertekening van die offerte, of na levering van de bestelde goederen, of vanaf het ogenblik dat de uitvoering van de bestelde werken worden aangevat, deze algemene voorwaarden onherroepelijk contractuele waarde hebben verkregen tussen partijen, behoudens andersluidende schriftelijke overeenkomst.

1. Bij de bestelling zal een voorschot betaald worden van 30% (BTW inbegrepen). Het saldo van 70% (BTW inbegrepen) is onmiddellijk en contant betaalbaar te Wilrijk binnen de 8 dagen van de datum der eindfactuur.
Er wordt uitdrukkelijk overeengekomen dat de klant bij wanbetaling, d.i. 30 dagen na factuurdatum, van rechtswege een verwijlintrest verschuldigd is van 2% per maand vanaf de factuurdatum zonder dat het nodig is hem voorafgaandelijk in gebreke te stellen.

2. Ingeval van achterstallige betaling, heeft E.C.D. het recht de levering of plaatsing van de bestelde goederen te schorsen tot de betaling, gebeurlijk vermeerderd met de intresten zoals hierboven aangegeven, werden uitgevoerd.
Zolang het totaal van de aan E.C.D. verschuldigde bedragen niet werd voldaan, blijft zij de eigenaar van de geleverde goederen en mag zij deze steeds terughalen.

3. Klachten of opmerkingen m.b.t. de geleverde goederen of de uitgevoerde werken dienen, om geldig te zijn, schriftelijk te worden geformuleerd en E.C.D. te bereiken binnen de 15 dagen.

4. Leverings- en uitvoeringsdata worden steeds bij benadering vermeld. Ongevallen, werkstaking, vorst, brand, oorlogstoestand of gelijkaardige omstandigheden, welke de uitvoering van de contractuele verplichtingen kunnen belemmeren of beletten, worden beschouwd als overmacht. Zij ontheffen E.C.D. aan iedere verantwoordelijkheid en kunnen haar nooit tot nadeel strekken.

5. De klant draagt er zorg voor dat vanaf de aangeduide data de levering van de koopwaar of de uitvoering van de werken kan geschieden zonder bijkomende moeilijkheden voor E.C.D. Zo zal hij, naargelang de noodzaak ervan, zorgen dat elektriciteit, water, lift enz. kosteloos ter beschikking te zijn. Prestaties die daaraan te wijten zijn, zullen in uurloon worden aangerekend overeenkomstig de tarieven die op dat ogenblik bij E.C.D. in voege zijn. Tenzij duidelijk en schriftelijk werd overeengekomen, is de installatie van de aangekochte goederen niet in de prijs begrepen.

6. Alle kosten van aanmaning of ingebrekestelling zijn ten laste van de klant, die er zich toe verbindt in geval de gerechtelijke invordering van de aan E.C.D. verschuldigde bedragen dient aangevat, bij wijze van vergoeding een conventioneel tussen partijen bepaalde en onverminderde toeslag te betalen gelijk aan 10% van de aan E.C.D. verschuldigde som met een minimum van € 75,00.

7. Ingeval de klant zijn overeenkomst met E.C.D. voortijdig beëindigt, blijven al zijn betalingen aan E.C.D. verworven. Bovendien zal hij gehouden zijn E.C.D. te vergoeden voor alle gemaakte kosten en uitgaven alsook voor de gederfde winst. Deze vergoeding wordt door partijen bij onderlinge overeenkomst bepaald op ten minste 30% van de overeengekomen prijs.

8. Aangekochte goederen staan vanaf hun levering onder toezicht van de klant. Hij zal bijgevolg uitsluitend iedere verantwoordelijkheid dragen voor hun beschadiging of verlies. De prijzen van onze offertes blijven geldig tot uiterlijk na het verstrijken van de op offerte aangegeven vermoedelijke leveringsdatum.

9. Partijen zijn uitdrukkelijk overeengekomen dat ingeval van betwisting tussen hen, enkel de Rechtbank van Antwerpen bevoegd zal zijn om aan hun geschil een oplossing te verlenen. Alle andere voorwaarden dan bovengenoemde, dienen, om geldig te zijn steeds schriftelijk door E.C.D. te worden aanvaard.

## E.C.D. SRL - CONDITIONS GÉNÉRALES DE LIVRAISON ET DE VENTE

Notre contrat est soumis aux conditions générales suivantes, qui ont été acceptées explicitement par le client et qui forment un tout indivisible avec notre offre. Ceci implique, par la souscription de cette offre, ou après livraison des marchandises commandés, ou à partir du moment que les travaux commandés ont entamé, que ces conditions générales ont obtenu une valeur contractuelle irrévocable entre les parties, sauf convention contraire et écrite.

1. Un acompte de 30% (TVA compris) sera payé à la commande. Le solde de 70% (TVA compris) est à payer immédiatement et au comptant à Wilrijk dans les 8 jours de la date de la facture définitive.
Il est convenu formellement qu'en cas de défaut de paiement, c.à.d. 30 jours après la date de facturation, le client est obligé de plein droit d'un intérêt de délai de 2% par mois à partir de la date de facturation sans qu'il soit nécessaire de le mettre en défaut préalablement.

2. En cas de paiement arriéré, E.C.D. a le droit de suspendre la livraison ou l'installation des marchandises commandées jusqu'à l'exécution du paiement, éventuellement augmenté des intérêts comme indiqué plus haut.
Aussi longtemps que la totalité des sommes dues à E.C.D. n'est pas acquittée, elle reste propriétaire des marchandises livrées et elle a le droit de les récupérer à tout moment.

3. Pour être valables les réclamations ou les remarques relatives aux marchandises livrées ou aux travaux exécutés, doivent être formulées par écrit et atteindre E.C.D. endéans les 15 jours.

4. Les délais de livraison et d'exécution sont toujours mentionnées à titre indicatif. Accidents, grève, gel, incendie, situations de guerre, ou des situations semblables, qui peuvent gêner ou empêcher l'exécution des obligations contractuelles par E.C.D., sont concidérées comme des cas de forces majeur. Elles déchargent E.C.D. de toute responsabilité et ne peuvent jamais tourner à son désavantage.

5. Le client s'arrange de sorte que la livraison de la marchandise ou l'exécution des travaux puisse être faite sans difficultés ou obstacles supplémentaires pour E.C.D. L'électricité doit être disponible et son utilisation permise sur le chantier. Les prestations qui y sont dues, seront mis en compte en salaire horaire suivant les tarifs en vogue à ce moment à E.C.D.
L'installation des marchandises achetées n'est pas comprise dans le prix, sauf convention contraire et écrite.

6. Tous les frais de rappel ou de mise en demeure sont à la charge du client, qui s'engage au cas où la perception judiciaire des sommes dues à E.C.D. doit être entamée à payer en compensation un supplément entier et déterminé conventionnellement entre les parties, égal à 10% de la somme due à E.C.D. avec un minimum de 2 500,fr.

7. Dans le cas où le client terminerait précocement son contrat avec E.C.D., tous ses paiements à E.C.D. restent acquis. En plus, il sera tenu à dédommager E.C.D. pour tous les frais et dépenses faites par elle, ainsi que pour les bénéfices manqués. Cette indemnité est prévue, par un accord mutuel entre les partis, à au moins 30% du prix convenu.

8. Les marchandises achetées sont sous surveillance du client à partir de la livraison. Dès lors il assumera exclusivement toute responsabilité pour leur endommagement ou leur perte. Les prix de nos offres restent valables au plus tard jusqu'après l'expiration de la date de livraison présumée indiquée dans l'offre.

9. Les parties sont convenues explicitement qu'en cas de contestation entre elles, les tribunaux d'Anvers seront exclusivement compétents à procurer une solution à la contestation. Toute autre condition que mentionnée ci-dessus, afin d'être recevable, doit toujours être acceptée par écrit par E.C.D.